



SMLOUVA

o poskytnutí účelové dotace
č. 13/021/21/15

EVIDENČNÍ ČÍSLO		
15	279	07K
rok	poř. číslo	zkr. odb.

1. Statutární město Ostrava – městský obvod Ostrava–Jih
ul. Horní 3, 700 30 Ostrava – Hrabůvka

zastoupen : Bc. Martinem Bednářem, starostou
IČ : 00845451
DIČ : CZ00845451
bankovní spojení : KB Ostrava, a. s.
číslo účtu : 1520761/0100
(dále jen “poskytovatel”)

2. Název příjemce: : Spirála o.p.s.
se sídlem : Antonína Poledníka 1/2, 700 30 Ostrava-Dubina

právní forma : obecně prospěšná společnost zaps. v rejstříku obecně
prospěšných společností, vedeného Krajským soudem
v Ostravě, oddíl O, vložka 1081

zastoupen : Mgr. Darjou Šlahorovou, ředitelkou

IČ : 294 51 736
DIČ : CZ29451736
je plátcem DPH/není plátcem DPH: ne

bankovní spojení : ČSOB, a.s.
číslo účtu : 254442669/0300
(dále jen “příjemce”)

uzavírají podle ust. § 1746 odst. 2 zákona č.89/2012 Sb., občanského zákoníku

**smlouvu o poskytnutí účelové dotace
v oblasti volného času dětí a mládeže
z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih**

I.

Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy jsou v souladu se skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí písemně nejpozději do 8 dnů druhé smluvní straně.
2. Tato dotace je poskytována na základě žádosti příjemce podané v rámci výzvy k předkládání žádostí o poskytnutí veřejné finanční podpory – účelových dotací v oblasti školství, kultury, sportu, sociální péče, prevence kriminality a volného času dětí a mládeže z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih pro rok 2015.

II.

Předmět smlouvy a výše dotace

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelově vymezené dotace příjemci z rozpočtu poskytovatele.
2. Na základě rozhodnutí Zastupitelstva městského obvodu Ostrava-Jih ze dne 5. 3. 2015 usnesením č. 0064/3 o poskytnutí veřejné finanční podpory - účelové dotace na zabezpečení projektu "Pohádkohrátky", poskytuje poskytovatel podle ustanovení § 85 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích a v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů účelovou dotaci ve výši **Kč 4.000,- /slovy: Čtyřitisícekorunčeských/**.

III.

Účel dotace a podmínky užití dotace

A. Veřejnou finanční podporu – účelovou dotaci je příjemce oprávněn použít pouze na náklady spojené s realizací projektu, tj. pouze na propagaci, ostatní služby a spotřební materiál dle podrobného rozpočtu projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 2)

B. Příjemce se zavazuje:

- 1 použít dotaci výhradně ke stanovenému účelu v souladu s podrobným rozpočtem předloženého projektu (příloha č. 2),
- 2 využívat dotaci co nejehospodárněji a vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci jejího čerpání v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů,
- 3 originály účetních dokladů, týkajících se realizace projektu, označit číslem této smlouvy **13/021/21/15**
- 4 vyvíjet činnost dle projektu a jednotlivé akce uskutečnit v termínech uvedených v projektu, případné změny místa a termínu konání akce předem oznámit poskytovateli,
- 5 po dobu životnosti hmotného a nehmotného majetku pořízeného z prostředků účelové dotace tento majetek nezezit, neprodat, nedarovat a nepředat do užívání jinému subjektu z titulu půjčky či nájmu bez předešlého písemného souhlasu poskytovatele učiněného formou dodatku k této smlouvě (viz. čl. VI.), tento majetek vést v evidenci,
- 6 **vyčerpat, vyúčtovat a nevyčerpané finanční prostředky vrátit do jednoho měsíce po ukončení akce (u celoročních projektů vyúčtována do jednoho měsíce po vyčerpání poskytnutých finančních prostředků), nejpozději do 15.12.2015 (rozhodující je razítko podatelny nebo pošty).** Nedodržení termínu je důvodem neposkytnutí účelových dotací v budoucích letech,
- 7 finanční prostředky mohou být použity ode dne podání žádosti, nejdříve od 1. 1. 2015 v souladu s harmonogramem projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 1)
- 8 kopie čitelných zaúčtovaných účetních dokladů (vyúčtování) včetně objednávek, výpisů z účtu, pokladničních dokladů a jiných dokladů, které se vztahují k čerpání dotace, doložit tiskopisem "Vyúčtování poskytnuté účelové dotace v roce 2015 v oblasti volného času dětí a mládeže", závěrečnou hodnotící zprávou a způsobem prezentace. Osobní náklady doložit formou kopií pracovních smluv a dohod, výkazů odpracované doby, dokladů o způsobu výplaty OON potvrzujících úhrady plateb, dokladů o výši zákonných odvodů a způsobu jejich úhrady,
- 9 Pokud je příjemce dotace plátcem DPH, nebo se jím v průběhu roku 2015 stane, je dotace, poskytnutá na úhradu nákladů dle čl. II., v cenách bez DPH, a to v případě, že příjemce má nárok na odpočet DPH na vstupu. Tento příjemce je povinen poskytnutou dotaci vyúčtovat v cenách bez DPH,
- 10 písemně oznámit poskytovateli své zrušení, přeměnu společnosti, změnu právní formy, změnu statutárního orgánu, vstup do likvidace, zahájení konkurzního řízení, změny související s činnostmi, na něž se dotace poskytuje, a to vše do 8 dnů ode dne rozhodnutí o změně,
- 11 nepřevést svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou fyzickou nebo právnickou osobu,
- 12 prezentovat vhodným způsobem poskytovatele, zejména uvádět na všech propagačních materiálech, že akce je realizována s finanční podporou statutárního města Ostravy, městského

- obvodu Ostrava-Jih,
- 13 umožnit poskytovateli bezplatně provedení kontroly účelnosti hospodaření s výše uvedenou účelovou dotací a správnosti použití těchto finančních prostředků v účetní evidenci,
 - 14 po dobu 10 let od skončení projektu archivovat originály dokladů prokazujících čerpání dotace,
 - 15 účelovou dotaci vrátit poskytovateli v plné výši, nebude-li projekt realizován.

IV.

Sjednané podmínky a kontrola

1. Finanční prostředky ve výši stanovené v čl. II odst. 2 této smlouvy budou poskytnuty jednorázově bezhotovostně na účet příjemce dle kopie smlouvy o zřízení bankovního účtu doložené k žádosti, a to do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
3. Příjemce je povinen podrobit se průběžné a následné kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole a o změně některých předpisů, ve znění pozdějších předpisů, za účelem prověření dodržování podmínek smlouvy pro nakládání s poskytnutými prostředky. Příjemce je povinen na požádání předložit kontrolnímu orgánu za účelem provedení kontroly veškeré účetní a ostatní potřebné doklady, vztahující se k nakládání s poskytnutými finančními prostředky. Poskytovatel je oprávněn provádět kontrolu kvality a úrovně činnosti a aktivit zaměstnanci oddělení školství a kultury, a to i namátkově, za tím účelem jsou zaměstnanci oddělení školství a kultury oprávněni bezplatně vstupovat do příslušných objektů.
4. Neoprávněné použití nebo zadržetí prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně dle zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“). Při porušení rozpočtové kázně bude poskytovatel postupovat podle obecně platných právních předpisů, zejména podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech.
5. Neoprávněným použitím finančních prostředků příjemcem se pro účely této smlouvy rozumí takové použití finančních prostředků, kterým byla porušena povinnost stanovená právním předpisem, přímo použitelným předpisem Evropské unie, nebo touto smlouvou, neprokáže-li příjemce, že poskytnutá dotace byla použita v souladu s touto smlouvou, a další případy neoprávněného použití dle § 22 odst. 2 zákona o rozpočtových pravidlech.
6. Zadržetím finančních prostředků se pro účely této smlouvy rozumí jejich nevyčerpání pro sjednaný účel a nevrácení poskytovateli dle čl. III., bod 6 této smlouvy.

V.

Další práva a povinnosti příjemce

1. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména, obchodní firmy nebo názvu, sídla, místa podnikání či adresy pobytu, názvu projektu, účelu a výše požadované a poskytnuté dotace, a dále informací o průběhu realizace projektu a jeho výsledcích.
2. Příjemce dotace může za účelem propagace realizace projektu používat znak městského obvodu Ostrava-Jih (tisk pozvánek, propagačních materiálů, potisk propagačních předmětů, apod.).

VI.
Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou stran.
2. Případné změny a doplňky této smlouvy je možno provést pouze formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Smluvní strany se zavazují řídit ustanoveními této smlouvy. V ostatním, co není touto smlouvou dohodnuto, se vztah obou smluvních stran řídí obecně platnými právními předpisy a normami.
4. Smluvní strany se dohodly, že pro závazkový vztah založený touto smlouvou vylučují ust. § 1978 odst. 2 občanského zákoníku.
5. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce nebude realizovat projekt vůbec nebo jej nebude realizovat v souladu s touto smlouvou či právními předpisy, a dále sdělí-li poskytovateli neúplné či nepravdivé údaje související s realizací projektu, poskytnutím dotace, jejím vyúčtováním či prováděním kontroly. V takovém případě je příjemce povinen vrátit poskytnutou dotaci v plné výši zpět na účet poskytovatele, a to do 15 dnů ode dne doručení písemného oznámení o odstoupení od smlouvy.
6. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž poskytovatel obdrží 3 a příjemce 1 vyhotovení.
7. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují, že osoby podepisující smlouvu svými podpisy jsou k tomuto jednání oprávněny.
8. Smluvní strany výslovně souhlasí se zveřejněním celého textu této smlouvy na oficiálních webových stránkách statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih <http://www.ovajih.cz> anebo na jiných stránkách určených ke zveřejňování smluv uzavřených statutárním městem Ostrava, městským obvodem Ostrava-Jih, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Tyto stránky jsou trvale veřejně přístupné a obsahují údaje zejména o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselném označení smlouvy a o datu podpisu smlouvy. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a zveřejnění bez stanovení dalších podmínek.
9. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
O uzavření této smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo městského obvodu Ostrava-Jih usnesením číslo 0064/3 ze dne 5. 3. 2015.

V Ostravě dne: 24.3.2015



Martin Bednář

za poskytovatele
Bc. Martin Bednář
starosta

V Ostravě dne: 24.3.2015

Spirála o.p.s.
Antonína Poledníka 1/2
700 30 Ostrava-Jih
tel. 733 736 732 IČ: 294 51 736

Darja Šlahorová

za příjemce
Mgr. Darja Šlahorová

Projekt: Pohádkohrátky

1. Stručný popis projektu

Spirála o. p. s. poskytuje sociální rehabilitaci lidem s duševním onemocněním v tréninkových kavárnách Klub Kafe Ostrava v Ostravě – Zábřehu a Kafárna v Ostravě – Porubě. Postupuje směrem k veřejnosti a chce být prospěšná nejen zdravotně handicapovaným, ale všem občanům Ostravy – Jihu. Projektem „Pohádkohrátky“ chceme navázat na úspěšnou akci pro děti a rodiče pořádanou v r.2014 a pokračovat v kontaktu s komunitou jako kavárna – jídelna pro všechny. Klub Kafe Ostrava se nachází v budově G-centra na nám.SNP.

Pro děti a jejich rodiny bude připraveno zábavné odpoledne s pohádkovou tematikou, klasických českých pohádek. Na děti budou čekat různá překvapení, všichni organizátoři budou v pohádkových kostýmech a celá výzdoba a hry zaměřena na seznamování se s českými pohádkami. Úkoly mohou příchozí plnit průběžně během odpoledne od začátku do konce akce (18:00 hod). Náplní zábavných úkolů budou také kreativní a pohybové činnosti. Termín konání akce je plánován na polovinu května, kdy si připomínáme Mezinárodní den rodiny. Naši akcí rádi podpoříme kvalitně a zajímavě strávený čas rodičů s dětmi.

V prostorách G-centra budou také odehrány divadelní představení loutkového Divadla babky Miládky. Za odpoledne proběhnou dvě představení. Kulturní program bude dále pokračovat hudebním vystoupením ostravských hudebníků s písničkami z pohádek. Občerstvení zajistí naše kavárna, pitný režim pro děti zdarma.

Do všech přípravných i realizačních aktivit budou zapojeni uživatelé sociální služby, zdravotně handicapovaní zaměstnanci i dobrovolníci a studenti na praxi. Náplň sociální rehabilitace tím získá smysluplnější kontext a dojde k běžnějšímu a přirozenému kontaktu uživatelů služby se společenským prostředím. V neposlední řadě akce prospěje k propagaci G-centra a všech služeb, které momentálně obyvatelům Ostravy - Jihu poskytuje.

K prezentaci městského obvodu Ostrava – Jih bude využito webových stránek, letáků, propagace v tisku apod.

2. Časový plán a doba trvání projektu

Květen 2015 – tuto akci bychom chtěli věnovat rodinám a její konání směřovat kolem dne 15.5., kdy je Mezinárodní den rodiny.

Jednodenní akce se začátkem v 14,00 a ukončením v 18,00 hod.

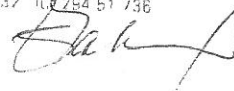
Hry a soutěže průběžně během odpoledne, budou prokládány kulturním programem. Čas kulturních vystoupení (divadla, hudební vystoupení) bude konkretizován a uveden při propagaci akce. Ukončení akce v 18:00 hod.

3. Místo realizace projektu
<p>Spirála o. p. s., Klub Kafe Ostrava, veřejně přístupná tréninková kavárna a jídelna v Ostravě Zábřehu, Čujkovova 40a, 700 30. Budova G-centra. Pro uskutečnění projektu bude využito i veřejné prostranství vedle budovy při příznivém počasí, akce bude sloužit také k propagaci sociálních služeb G-centra a jejich funkce pro městský obvod Ostrava – Jih.</p> <p>Tréninková kavárna-jídelna Klub Kafe Ostrava vznikla v roce 2003 ještě pod organizací ANIMA VIVA o. s. Ke dni 1.1.2013 došlo k převodu činnosti na Spirála o. p. s. S rehabilitací osob s duševním onemocněním a prací v kavárenském prostředí máme tedy jedenáctileté zkušenosti. Poskytujeme svým uživatelům sociální a pracovní rehabilitaci na dvou pracovištích. Druhým pracovištěm je Kafárna V Ostravě – Porubě. Obě kavárny a jejich zaměstnanci i uživatelé mají za cíl se stále aktivněji podílet na kulturních a osvětových činnostech pro širokou veřejnost.</p>
4. Cíl realizace projektu
<p>Cílem projektu je:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zorganizování a realizace jednodenní akce pro děti s rodinami s hlavním tématem pohádek – „Pohádkohrátky“ v květnu 2015. 2. Zapojení uživatelů sociální služby Spirály o.p.s. do organizace a přípravy akce. <p>Předpokládané výstupy – jakých změn bude dosaženo:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Aktivní a kvalitní využití volného času dětí a celé rodiny. 2. Podpora pozitivního vztahu dětí k živému divadlu. 3. Aktivizace dětí formou pohybových a hravých činností. 4. Podpora destigmatizace lidí s duševním onemocněním. 5. Rozšíření nabídky kvalitního trávení volného času dětí na území městského obvodu Ostrava – Jih.
5. Komu projekt slouží (počet občanů, kterých se projekt týká)
<p>Cílové skupiny projektu jsou dvě. V první řadě jsou to děti a jejich doprovod z Ostravy – Jihu, které se budou akce účastnit a na které je téma celého projektu zaměřeno. Akce bude propagována jako aktivita pro celou Ostravu – v ostravském Programu, na webových stránkách i facebookových stránkách Spirály o.p.s. a v médiích se kterými navážeme spolupráci. Předpokládáme tedy účast nejen obyvatel Ostravy – Jihu, ale také z jiných částí Ostravy.</p> <p>Druhou cílovou skupinou jsou lidé se zkušeností duševního onemocnění, kteří využívají služeb Spirály o.p.s. a kteří se budou také podílet na přípravě akce pro děti s rodinami.</p>

Datum a podpis statutárního zástupce:

14.1.2015

Spirála o.p.s.
Antonína Poledníka 1/2
700 30 Ostrava-Jih
tel: 733 736 232 IČ: 284 51 736



Název projektu: Pohádkohrátky

Podrobný rozpočet projektu		
	Rozpočet celkem	Požadovaná dotace
I. Nemateriálové náklady		
Provozní náklady celkem, z toho na:	0,00	0,00
Pronájmy celkem, z toho na:	0,00	0,00
Propagace celkem, z toho na:	1 500,00	800,00
tisk letáků a plakátů	1 500,00	800,00
Doprava materiálu a osob celkem, z toho na:	0,00	0,00
Ubytování účastníků akce celkem, z toho na:	0,00	0,00
Opravy a udržování celkem, z toho na:	0,00	0,00
Ostatní služby celkem, z toho na:	5 000,00	5 000,00
honorář vystupujícím - divadlo	3 000,00	3 000,00
hudební vystoupení	2 000,00	2 000,00
II. Materiálové náklady		
Spotřební materiál celkem, z toho na:	5 100,00	1 800,00
kancelářské potřeby (papíry, tonery) pro přípravu her	800,00	500,00
materiál pro přípravu her a úkolů(krep.papíry, barevné papíry, barvy, lepidla, atd.)	1 500,00	1 000,00
ostatní spotřební materiál(čistící a hyg.prostředky,materiál na tvorbu kostýmů)	800,00	300,00
potraviny	2 000,00	0,00
Ceny celkem, z toho na:	0,00	0,00



Hmotný majetek do 40.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00
Nehmotný majetek do 60.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00
III. Ostatní osobní výdaje včetně odvodů		
DPČ nebo DPP celkem, z toho na kolik osob (funkce), sazba Kč/hod.:	0,00	0,00
CELKEM v Kč	<u>11 600,00</u>	<u>7 600,00</u>

Jednotlivé položky upřesněte a podrobněji specifikujte

V případě nedostatku místa vložte do tabulky další řádky.

Další finanční zdroje	Částka
Dotace na projekt od ministerstev a jiných státních orgánů	
Příjmy od jiných subjektů	1 300,00
Příjmy od klientů a účastníků	
Podíl organizace z vlastních zdrojů	2 700,00
CELKEM v Kč	<u>4 000,00</u>

Datum a podpis statutárního zástupce:

15.1.2015

Ostrava o.p.s.
 Příhonské Polečnické 1/2
 700 03 Ostrava-Jih
 IČ 234 51 736